



Manuale d'istruzioni

# LOEWE.

Feature Upgrade	
Manuale d'istruzioni	
Benvenuti	

#### Innovazione basata sulla tradizione.

Da oltre 90 anni continuiamo a perfezionarci e non ci accontentiamo mai di ciò che abbiamo raggiunto. In ogni idea si cela una nuova strada che vogliamo percorrere - continuamente. Solo così nascono soluzioni all'avanguardia e prodotti straordinari di livello elevatissimo.

La nuova Loewe Feature Upgrade Drive e il Loewe DR+ Feature Disk offrono le migliori nuove funzioni rapidamente e facilmente. Per gli upgrade basati su software, oltre alla nuova Feature Upgrade Drive o DR+ Feature Disk, occorrono solo cinque minuti di tempo per l'installazione su un apparecchio TV Loewe TV con chassis SL3xx (si veda capitolo **Software Update** e **Uso di Feature Upgrade**).

Le auguriamo buon divertimento con Premium Home Entertainment di Loewe.

### Tante funzioni, un solo risultato: un vero Home Entertainment.

#### Loewe Bluetooth Music Player.

Trasmettere musica in streaming. E godersela.

Grazie alla nuova funzione Bluetooth, è possibile collegare semplicemente il proprio smartphone via Bluetooth al proprio apparecchio TV Loewe.

Si goda la Sua musica preferita dalla Sua app Loewe Smart Audio direttamente attraverso l'amplificatore dell'apparecchio TV o dal Suo sistema audio Loewe collegato.

#### Tastiera Loewe Bluetooth.

Inserimento comodo. Ricerca rapida.

Organizzi subito la Sua ricerca web in modo rapido e confortevole. Colleghi semplicemente la Sua consueta tastiera del computer via Bluetooth alla TV Loewe.

Si possono digitare tutti i caratteri che vengono inseriti attraverso la tastiera dello schermo o il telecomando, comodamente dal divano, senza cavi e indipendentemente con la propria tastiera Bluetooth.

#### Loewe Multiroom TV Streaming.

Godersi un programma live in ogni locale.

In salotto, in cucina o in camera da letto, ovunque desideri guardare la Sua trasmissione preferita, ora è possibile in modo semplicissimo con la nuova funzione Multiroom TV Streaming.

Con le funzioni Multiroom TV Streaming è possibile trasmettere contemporaneamente <sup>(2</sup> la trasmissione attraverso la rete per massimo due TV Loewe in altre stanze.

#### Loewe Multiroom DR+ Streaming.

Trasmettere le registrazioni in streaming. Direttamente dal disco rigido.

 $\dot{\rm E}$  possibile rivedere le registrazioni DR+ salvate sul disco rigido contemporaneamente  $^{(2}$  su massimo due TV Loewe.

Così potrà guardare le Sue registrazioni dall'Archivio DR+ contemporaneamente in salotto e in camera da letto.

#### Loewe Multiroom DVB Radio Streaming.

2

Selezionare le emittenti radio. E ascoltarle ovunque.

Ascolti la Sua emittente preferita non solo sul dispositivo principale in salotto, ma anche su fino a altra due apparecchi TV Loewe nella Sua rete domestica. In cucina o in ufficio – da ascoltare semplicemente ovunque.

#### Loewe Multi Recording. (1

Registrare più programmi contemporaneamente.

Con la funzione Loewe Multi Recording, è possibile registrare contemporaneamente fino a due programmi e parallelamente addirittura guardare una terza trasmissione.

Con il collegamento del DR+ Feature Disk, l'Art / One / Connect 32 può essere a disposizione per registrazioni Multi Recording.

#### Loewe Mobile Recording. (1

Registrazione comoda sempre e ovunque.

Dimentichi i tempi in cui perdeva le Sue trasmissioni preferite perché non era in casa.

Con Loewe Mobile Recording è possibile programmare con la Loewe Smart Assist App le trasmissioni desiderate comodamente e semplicemente da qualsiasi luogo.

Unitamente al DR+ Feature Disk, ora il Suo Art, One e Connect 32 dispone anche della funzione Mobile Recording.

Feature Upgrade
Manuale d'istruzioni
Aggiornamento software

T

### Aggiornamento software

Per poter utilizzare le nuove funzioni della Feature Upgrade sul Suo apparecchio TV, occorre prima eseguire un aggiornamento del software (versione del software 2.1.x o superiore).

Una versione del software con le nuove funzioni è già inclusa sulla Feature Upgrade Drive.

In caso di utilizzo del DR+ Feature Disk si deve scaricare la versione del software attuale.

Le ultime versioni software disponibili possono essere scaricate dal sito internet di Loewe (vedere di seguito) ed installate sul TV con una chiavetta USB.

- Se è attiva una registrazione con timer, non è possibile avviare l'aggiornamento del software.
- E' possibile che, a seguito di un aggiornamento software del TV, alcuni promemoria e/o alcune voci nel timer vengano eliminate. Dopo un aggiornamento del software controllare l'elenco timer.
- Si prega di prendere visione dei requisiti richiesti per la chiavetta USB (vedere sotto).

#### Download del software per aggiornamento tramite USB

Se disponibili, è possibile scaricare nuovi software per TV dal nostro sito Internet.

Visita la nostra homepage all'indirizzo

#### www.loewe.tv/it/supportportal

nella pagina Supporto selezionare l'opzione **Nuova registrazione**. Seguire i singoli passaggi della procedura di registrazione.

Una volta terminato il processo di registrazione ed aver effettuato l'accesso alla Homepage del supporto, è necessario registrare anche il proprio TV, inserendo il codice articolo e codice seriale. Queste informazioni si trovano sull'etichetta presente sul lato posteriore dell'apparecchio o in **Impostazioni sistema**  $\rightarrow$  **Extra**  $\rightarrow$  **Specifiche tecniche del televisore**).

Successivamente viene fornita una panoramica dei contenuti scaricabili per il TV in dotazione, fra cui anche il software. Scaricare i file e decomprimere l'intero archivio ZIP nella directory principale della propria chiavetta USB.

Eseguire l'aggiornamento software come descritto di seguito.

#### Chiavetta USB - requisiti

- Formattazione in FAT32.
- Solo una partizione.
- · Non utilizzare chiavette criptate.
- · Non utilizzare chiavette che simulano un drive CD-ROM.
- Non devono esserci file nascosti.
- La forma della chiavetta è importante: Dimensioni massime in mm: 70 x 20 x 10.
- In caso di dubbi, è opportuno formattare la chiavetta USB "FAT32".
- Per evitare problemi durante l'aggiornamento del TV, la chiavetta USB in uso deve essere conforme alle specifiche.

### Aggiornamento software con supporto di memoria USB

Per questa operazione inserire la chiavetta USB con il software scaricato in una porta USB libera presente sul TV.

#### Eseguire Aggiornamento software



HOME: accedere alla schermata Home.



- **OK** Accedere alle impostazioni di sistema.
- ✓ ▲ Selezionare Controllo.
- > Passare alla colonna successiva.
- Selezionare Software.
- ▶ Passare alla colonna successiva.
- Selezionare Aggiornamento software
- Passare alla colonna successiva.
- Selezionare Tramite USB.
- Effettuare l'accesso all'aggiornamento software. Viene visualizzata la versione del pacchetto software attualmente installato.

		OP PROCEDURA AGGIORNAMENTO SOFTWARE - Software attuale	
۵	 Tramite USB	Software attuale: 1.1.11.0	
		Avviare la ricerca di un nuovo software su un supporto di memoria USB premendo il tasto ( ).	



#### Avanti con 🕨

II TV ricerca il nuovo pacchetto software nella chiavetta USB.

Se dopo la ricerca è disponibile una nuova versione software, viene visualizzato un messaggio su schermo. Se sulla chiavetta USB fossero disponibili diversi pacchetti software, sarà utilizzata sempre la versione più recente.

Se durante la ricerca non fosse stato trovato nessun pacchetto software nuovo:

BACK: terminare la procedura guidata.

#### Nuovo pacchetto software trovato



Avanti con → per continuare il caricamento del nuovo software.

Oppure:



#### BACK: terminare la procedura guidata

L'aggiornamento **non** viene eseguito.

#### Caricamento di un nuovo pacchetto software

Il software viene caricato in più fasi. L'intero processo di caricamento e programmazione può richiedere fino a 50 minuti.

Durante il processo di caricamento e programmazione, **non** spegnere la TV e **non** utilizzare l'interruttore di rete.

Un messaggio segnalerà la conclusione dell'aggiornamento.

3

Feature Upgrade
Manuale d'istruzioni
Uso di Feature Upgrade
Specifiche tecniche del televisore

## Uso di Feature Upgrade

Dopo l'aggiornamento del software, lo stato delle nuove funzioni è disattivato.

Collegamento della Feature Upgrade Drive:

Se non è stata ancora inserita la Feature Upgrade Drive, inserirla in una porta USB a piacere dell'apparecchio TV.

Collegare la Feature Drive direttamente all'apparecchio TV. Non utilizzare alcuna porta USB.

Collegamento DR+ Feature Disk:

informazioni sul collegamento del DR+ Feature Disk sono disponibili sulla Quick Start Guide del DR+ Feature Disk incluso in dotazione.

Dopo l'accensione dell'apparecchio TV viene eseguita una richiesta tra apparecchio TV e Feature Drive / DR+ Feature Disk.

Se questa richiesta avviene correttamente (la stick o il disco sono stati riconosciuti e il codice di attivazione accettato), compare un messaggio:





#### **OK** Attivare.

Le funzioni corrispondenti vengono attivate e restano disponibili.

Per la disponibilità delle funzioni deve essere sempre inserita la Feature Drive o la DR+ Feature Disk nell'apparecchio TV.

Nella dotazione dell'apparecchio TV (vedere colonna a destra) si riceve una panoramica delle nuove funzioni.

Qualora venisse inavvertitamente sfilata la Feature Drive o il DR+ Feature Disk durante il funzionamento, compare una messaggio:





**OK** Disattivare.

Dopo l'accensione, le funzioni sono disattivate e non più disponibili.

#### $\bigcirc$

Reinserire la Feature Drive o il DR+ Feature Disk. La finestra visualizzata viene chiusa, le funzioni sono di nuovo disponibili.

### Specifiche tecniche del televisore

Qui si ottengono le informazioni sulla dotazione tecnica dell'apparecchio TV e una panoramica degli aggiornamenti di funzioni installati e il relativo stato.

L'esatta definizione del prodotto è riportata sulla targhetta applicata sul lato posteriore dell'apparecchio.

#### Richiamare le specifiche tecniche del televisore





HOME

- ♦ ► Selezionare Impostazioni sistema.
  - OK Accedere alle impostazioni di sistema.

  - Passare alla colonna successiva

  - OK Richiamare le specifiche tecniche del TV.

	Specifiche tecniche del televisore	Indietro
🗘 Specifiche	Hardware Software Upgrade	
techicite dei t	Produttore LOEWE	
	N. di serie 834	
	N. articolo 54443W	/50
	Chassis SL320	
	CI Plus PRODUC	TION
	Nicam	
	DD/DTS	
	PIP	
	Digital Recorder (DR+)	
	Canale 1 A/T/T2/C	7/C2/5/52
	Canale 2 T/T2/C/C	
	Modulo WLAN	
	Spostare in alto/basso i contenuti con i pu	Isanti freccia
Qui vengono visuali	zzate le specifiche tecniche del televisore.	



▲ ■ Selezionare la categoria (hardware, upgrade),

- Hardware Alla voce Hardware vengono visualizzati il numero di articolo e di serie del proprio apparecchio TV, l'indirizzo MAC e il tipo di chassis con tutti i componenti hardware.
- Software Alla voce Software viene visualizzato lo stato del software
- Alla voce Upgrade si trovano le funzioni del software Upgrade installate con il rispettivo stato.

Attivata: la funzione del software è installata e può essere utilizzata

Non attivata: la funzione del software è installata ma non può essere utilizzata poiché la Features Drive non è inserita.

### Bluetooth

Con la funzione Bluetooth, è possibile collegare il proprio apparecchio TV senza cavi ad una fonte audio compatibile con bluetooth, come ad es. smartphone, tablet, ecc. ed utilizzare la TV come apparecchio per la riproduzione (Bluetooth Music Player).

In caso di collegamento di una tastiera Bluetooth (Bluetooth Keyboard) è possibile inserire i caratteri comodamente, ad es. per cercare i propri interpreti preferiti.

Il dispositivo TV può essere collegato ad altri dispositivi Bluetooth. Tuttavia, è possibile allo stesso tempo soltanto un unico collegamento attivo.

- La distanza tra il proprio apparecchio TV e il dispositivo Bluetooth non dovrebbe essere superiore a ca. 10 m (collegamento visivo).
- La propria fonte audio Bluetooth deve supportare lo standard A2DP.
- La propria tastiera Bluetooth deve supportare lo standard HID.

#### **Richiamare la funzione Bluetooth**



HOME: accedere alla schermata Home.

- ◆ ▲ ▼ Selezionare Impostazioni sistema.
  OK Accedere alle impostazioni di sistema.
- ✓ ▲ Selezionare Multimediale / rete.
- Passare alla colonna successiva.
- ✓ ▲ Selezionare Impostazini di rete.
- Passare alla colonna successiva.
- ♦ Selezionare Bluetooth,
- OK aprire.

			C <sup>O</sup> Bluetooth	Indietro	
¢		Bluetooth	Attivare funzione no si		
			Selezionare un dispositivo Bluetooth con 🐵.		
			Ricerca in corso		
			Annulla ricerca		
f1	Qui si Blueto	i attiva la funzioni ooth.	Bluetooth del proprio apparecchio TV. L'apparecchio TV è quind	li visibile per altri apparecchi	

Attivare Qui si attiva la funzione Bluetooth del Suo funzione apparecchio TV. L'apparecchio TV è visibili quindi per altri dispositivi Bluetooth.

Impostazione standard: sì.

La ricerca di dispositivi Geräten nelle dirette vicinanze, si avvia automaticamente per 2 min.

Se ci sono dispositivi Bluetooth disponibili, essi vengono visualizzati in un elenco.

#### Collegamento proveniente dall'apparecchio TV



◆ ▲ ✓ Selezionare l'apparecchio TV desiderato.
 OK Collegare il dispositivo. Davanti all'apparecchio collegato viene apposta una spunta ☑.

Nel caso in cui occorra un codice, l'apparecchio TV genera un codice di collegamento. Esso deve essere inserito dal dispositivo Bluetooth es eventualm. confermato.

Continua con Bluetooth Music Player, vedere colonna a destra.

#### Collegamento proveniente dall'apparecchio Bluetooth



Attivare la funzione Bluetooth della sorgente audio. Consultare se necessario il manuale d'istruzioni della sorgente audio.

Attivare se necessario la funzione di ricerca Bluetooth della sorgente audio. Viene ora effettuata la ricerca di apparecchi Bluetooth nelle vicinanze della fonte audio.

Selezionare **loewetv\_x** (nome dell'apparecchio ex fabbrica, x sta per una sequenza di caratteri).

Si può impostare il nome dell'apparecchio della ricerca Bluetooth dalle **Impostazioni sistema** da **Multimedia / rete→ Impostazioni di rete→ Nome** dell'apparecchio.

Confermare il codice indicato per il collegamento. Il dispositivo Bluetooth viene collegato all'apparecchio TV. Continua con Bluetooth Music Player, vedere sotto.

#### Bluetooth Music Player

Per utilizzare l'apparecchio TV come apparecchio di riproduzione con audio streaming, si deve collegare il proprio smartphone, tablet (fonte audio) all'apparecchio TV.

Dopo l'avvenuto collegamento della propria fonte audio, è possibile avviare la riproduzione audio dalla propria sorgente audio.

Il suono viene riprodotto dall'apparecchio TV

Per alcune fonti audio è necessario attivare esplicitamente il collegamento, prima che sull'apparecchio TV possa avvenire la riproduzione musicale.





#### Spegnere lo schermo.

Spegnendo lo schermo si riduce il livello di energia assorbita dalla TV.

Riaccendere lo schermo: Premere il **tasto verde**, **OK** oppure **BACK**.



Accedere a Impostazioni: Preferito, impostazioni audio, Volume cuffia, Impostazioni di sistema.

#### Impostazioni del volume del Bluetooth Music Player



Con i tasti **V+/V-** del telecomando è possibile regolare il volume dell'apparecchio TV come di consueto.

A seconda del produttore/tipo di dispositivo Bluetooth è possibile regolare il volume anche direttamente dal dispositivo di riproduzione.

Se si vuole ascoltare la musica con riproduzione Bluetooth, ad esempio con volume 60, questo volume si applica in generale anche all'audio della TV.

Si raccomanda di regolare il volume della fonte audio piuttosto alto e di regolare l'effettivo volume con il telecomando dell'apparecchio TV.

5

Feature Upgrade
Manuale d'istruzioni
Bluetooth

#### **Bluetooth Keyboard**

Per utilizzare una tastiera Bluetooth come dispositivo di inserimento, questa deve essere collegata all'apparecchio TV.



Menu Funzione Bluetooth aperto.

◆ ◆ Selezionare l'apparecchio desiderato.
 OK Collegare il dispositivo. Davanti all'apparecchio collegato viene apposta una spunta ☑.

Nel caso in cui occorra un codice, l'apparecchio TV genera un codice di collegamento. Se il proprio dispositivo Bluetooth utilizza il codice PIN 0000, il collegamento avviene automaticamente. Se il proprio apparecchio Bluetooth utilizza un altro codice, questo deve essere inserito dal dispositivo Bluetooth ed eventualmente confermato.

H ا Dopo il corretto collegamento, è possibile digitare tutti i caratteri che vengono inseriti attraverso la tastiera dello schermo o il telecomando, semplicemente dalla propria tastiera Bluetooth.

La maggior parte delle funzioni dei tasti del telecomando possono essere richiamate con la tastiera. Nella tabella è riportata una panoramica delle funzioni dei tasti.



#### Assegnazione tasti

N°	Telecomando	Tastiera
1	Tasto Audio on/off	
2	Tasto TV	Alt + F
3	Tasto STB	
4	Tasto DR+	Alt + W
5	Tasto Preferiti	Alt + Z
6	Tasto EPG	Alt + E
7	Tasto TEXT	Alt + T
8	Tasto MENU	Alt + M
9	Tasto V+	
10	Tasto OK	Enter
11	Tasto V–	
12	Tasto verde	
13	Tasto rosso	
14	Tasto ┥	
15	Tasto RECORD	F5
16	Tasto PAUSE	
17	Tasto STOP	
18	Tasto 🍽	
19	Tasto PLAY	
20	Tasto blu	F4
21	Tasto giallo	F3
22	Tasto P–	
23	Tasti cursore ∢ ▶ ▲ ▼	Tasti freccia
24	Tasto P+	
25	Tasto BACK	Alt + ESC
26	Tasto INFO	Alt + I
27	Tasto PIP	
28	Tasto HOME	Alt + A
29	Tasti numerici	09
30	Tasto WEB	Alt + H
31	Tasto VIDEO	
32	Tasto AUDIO	Alt + R
33	Tasto on/off	

Feature Upgrade
Manuale d'istruzion
Multiroom

### Multiroom

Con la funzione Multiroom, si possono trasmettere i contenuti via rete da un apparecchio TV (TV master) contemporaneamente a un massimo di altri due apparecchi TV Loewesituati in ambienti diversi.

Per il contenuto, può trattarsi di TV live (Multiroom TV Streaming), radio DVB (Multiroom DVB Radio Streaming) oppure di registrazioni DR+ (Multiroom DR+ Streaming)<sup>(1)</sup>.

La TV master può effettuare l'accensione degli apparecchi TV attraverso la funzione Wake on WLAN/LAN, prima che la riproduzione sincronizzata inizi.

- Per utilizzare la Multiroom, devono essere disponibili almeno due dispositivi con chassis SL3xx. Gli apparecchi<sup>(2</sup> devono essere dotati di una Feature Upgrade Drive SL3xx.
- Tutti gli apparecchi TV devono essere collegati alla rete domestica. Si raccomanda di utilizzare un collegamento via cavo (LAN). In presenza di una connessione senza fili (WLAN) si possono verificare ritardi della riproduzione fino ad arrivare alla completa interruzione a causa di limitazioni tecniche, come ad esempio interferenze o limitazioni della larghezza di banda.
- Per accendere gli apparecchi con la funzione Wake on WLAN/LAN, la funzione deve essere attiva. Si può impostare nelle Impostazioni sistema da Multimedia / Rete→ Impostazioni di rete→ Accendere TV tramite LAN/WLAN.

#### **Riproduzione Multiroom**

Selezionare il contenuto desiderato, ad es. un programma TV o radio DVB oppure una registrazione DR+<sup>(1</sup> dall'archivio.

L'apparecchio TV su cui è stato selezionato il contenuto, per questo periodo è la TV master.

Esempio per la riproduzione Multiroom dal programma TV in corso:



MENU: Accedere all'elenco funzioni.





▲ Selezionare Multiroom playback,
 OK confermare la selezione.

Con Multiroom TV Streaming è possibile utilizzare solo emittenti che trasmettono contenuti TV non criptati.



- Selezionare l'/gli apparecchio/i sui cui si desidera visualizzare il contenuto (max. 2 apparecchi),
- **OK** Confermare la selezione. Dietro agli apparecchi selezionati compare una spunta.

#### ▲ ▼ Selezionara Confermare,

**OK** confermare la selezione.

L'attuale programma TV viene riprodotto contemporaneamente <sup>(3</sup> sugli apparecchi selezionati.

La riproduzione Multiroom di una registrazione DR+ dall'archivio DR+ o di una trasmissione radio DVB in corso segue lo stesso schema descritto sopra nell'esempio di Multiroom TV Streaming.

Nella riproduzione DR+ Multiroom esistono restrizioni nel comando della riproduzione (pausa e avvolgimento non sono disponibili).

#### **Terminare riproduzione Multiroom**

Selezionando un altro contenuto su un unico apparecchio TV Multiroom, si esce dalla riproduzione Multiroom su questo apparecchio TV.

#### Adattare i nomi degli apparecchi TV.

Il nome standard del Suo apparecchio TV in rete è Remote TV.

È possibile impostare il nome dell'apparecchio da **Impostazioni** sistema in Controllo  $\rightarrow$  altri ...  $\rightarrow$  DR+  $\rightarrow$  DR+ Streaming  $\rightarrow$  Nome apparecchio DR+.

#### La funzione Multiroom con la Smart tv2move App

La scelta dei singoli apparecchi TV può avvenire anche comodamente con l'App Smart tv2move e avviare la funzione Multiroom (Multiroom TV Streaming e Multiroom DR+ Streaming).

L'App Loewe Smart tv2move può essere scaricata gratuitamente dall'App store.

<sup>&</sup>lt;sup>(1</sup> Con la funzione Multiroom DR+ Streaming il tipo di apparecchio Art, One e Connect 32 (senza DR+) è disponibile solo come secondo televisore/Client, poiché non è possibile utilizzare un disco rigido esterno eventualmente collegato.

<sup>&</sup>lt;sup>(2</sup> Per la tipologia di dispositivo Reference non occorre alcuna Feature Upgrade. La funzione Multiroom è attivata automaticamente su Reference a partire dalla versione del software 2.1.x.

<sup>&</sup>lt;sup>(3</sup> Scarto temporale inferiore a 100 ms.

## Mobile Recording

Con Mobile Recording <sup>(1</sup> è possibile programmare le registrazioni sul proprio TV anche da remoto (al di fuori della rete locale).

La funzione Mobile Recording si basa sull'invio di alcune e-mail con le informazioni delle trasmissioni da registrare.

Una volta scelto il programma da registrare sulla **Loewe Smart Assist App**, l'applicazione invia un e-mail con le informazioni relative alla trasmissione. Il TV si collega quindi ad intervalli regolari ad un server dal quale scarica le e-mail e imposta correttamente le registrazioni da effettuare.

- Si può scaricare gratuitamente la **Loewe Smart Assist App** per iOS e Android dai rispettivi App Store.
- L'apparecchio TV non deve essere spento dall'interruttore di rete.
- L'apparecchio TV deve essere collegato ad Internet.
- Le programmazioni delle registrazioni tramite Mobile Recording hanno la priorità sulle altre registrazioni. Pertanto, in caso di sovrapposizione di due registrazioni, quella programmata con Mobile Recording avrà la priorità e sovrascriverà/cancellerà quella precedente.
- Per il tipo di apparecchio Art deve essere collegato un disco rigido esterno USB all'apparecchio TV.

#### Accedere a Impostazioni Mobile Recording

- (HOME) HOME: Accedere alla vista Home.
  - ✓ Selezionare Impostazioni sistema.
  - OK Accedere alle impostazioni di sistema
  - ✓ ▲ Selezionare Multimediale / rete,
  - Passare alla colonna successiva.
  - Selezionare Mobile Recording,
  - **OK** Effettuare l'accesso. Viene avviata la procedura guidata per impostare il Mobile Recording.
  - ♦ Selezionare sì con la Funzione attiva.
  - ← Configurare account e-mail selezionare Automatico / Manuale.

Selezionando **Configurare un account e-mail** → **Manuale**, inserire le impostazioni del proprio account e-mail personale (vedere colonna a destra).

Selezionando **Configurare un account e-mail** → **Automatico** viene creato automaticamente un account e-mail di sistema. Nel passaggio successivo, il TV indica quindi l'indirizzo e-mail creato e il codice PIN.



#### Impostazioni tempi di richiesta

E' possibile selezionare la frequenza con cui il TV, impostato nella modalità stand-by, scarica la posta dal server e verifica quindi la presenza di programmazioni di registrazioni.

Se l'apparecchio TV è acceso o in modalità di avvio rapido, la frequenza di aggiornamento è fissata ogni 10 minuti.

Periodo di scansione	Qui è possibile definire il periodo in cui il TV effettua la scansione per la ricerca di e-mail.
Intervallo di scansione	Qui è possibile definire la frequenza di scansione e controllo e-mail del TV.
Inizio/fine del periodo di	Qui vengono visualizzati gli orari di avvio e fine del periodo di scansione.
scansione	Se si desidera indicare in modo personalizzato

Se si desidera indicare in modo personalizzato l'inizio/fine del periodo di scansione, selezionare nel periodo di richiesta **Definito dall'utente**. Nell'ultimo passaggio viene verificato se con i dati impostati è possibile accedere all'account e-mail.

In caso di esito positivo del test, la configurazione viene conclusa.

#### Impostazioni dell'account e-mail personale

Se come account e-mail è stata selezionata la casella di posta preimpostata dal sistema, l'account viene creato automaticamente sul server. Non occorre effettuare ulteriori impostazioni.

Selezionando **Configurare un account e-mail → Manuale** si devono inserire le impostazioni del proprio account e-mail personale.

l parametri necessari si trovano nelle Impostazioni/Opzioni del proprio programma e-mail utilizzato (come ad es. Outlook) o richiedendole al provider del proprio account e-mail.

#### Impostazioni di default pagina 1:

ndirizzo e-mail:	tv-xxxxxxxx@loewe-dialogue.com
lipo di account:	POP3 o (IMAP)
Casella di posta in arrivo:	mail.loewe-dialogue.com
Casella di posta in uscita (SMTP):	mail.loewe-dialogue.com
Nome utente:	tv-xxxxxxxx@loewe-dialogue.com
Password:	*****
PIN di sicurezza:	XXXX

#### Impostazioni di default pagina 2:

Porta della posta in arrivo:	995 (POP3),0 993 (IMAP)
Codifica in ingresso:	'no' , 'SSL' , 'StartTSL'
I server richiede l'autenticazione:	'no'
Porta della posta in uscita:	'25' (No), '587' (StartTSL), '465' (SSL)
Codifica in uscita:	'no' , 'SSL' , 'StartTSL'
Elimina posta dal server:	'no'
mpostazioni casella e-mail:	Ripristinare

#### Programmazione a distanza attraverso il client e-mail personale

Oltre alla comoda programmazione a distanza attraverso l'app Loewe Smart Assist, è possibile programmare la registrazione a distanza con qualsiasi client e-mail.

L'e-mail contenente le informazioni della trasmissione TV da registrare deve essere inviata all'indirizzo e-mail inserito manualmente durante la procedura di configurazione della funzione Mobile Recording.

La riga dell'oggetto dell'e-mail deve contenere il Pin a quattro cifre, l'orario della trasmissione e l'emittente televisiva:

#### PIN ORARIO TRASMISSIONE EMITTENTE

Esempio: 123

1234 20:45 Das Erste HD 1234 8:45 pm Das Erste HD

Programmazione della registrazione di una trasmissione che inizia nel giorno corrente intorno alle ore **20:45** sull'emittente **Das Erste HD**. Non è necessario inserire l'ora di inizio e di fine trasmissione.

■ Il nome dell'emittente può non essere esatto al 100%: il nome inserito viene infatti confrontato con l'elenco emittenti attraverso un determinato algoritmo. Tuttavia, si consiglia di annotare l'esatto nome delle emittenti televisive preferite così come riportato nella lista emittenti.

Se il periodo di registrazione è più lontano di 24h, occorre indicare nella riga dell'oggetto anche la data:

1234 04.09.2014 20:45 Das Erste HD 1234 09/04/2014 20:45 Das Erste HD

Il TV per confermare la programmazione della registrazione (solo in caso di utilizzo di un account e-mail personale), invierà una e-mail con l'elenco programmazioni aggiornato.

<sup>(1</sup> Per la tipologia di dispositivo Art, One e Connect 32 (senza DR+) in Germania è disponibile Mobile Recording come funzione bonus gratuita. In tutti i Paesi, Mobile Recording è inclusa nella Feature Upgrade. Per le tipologie di apparecchi Reference e Connect, Mobile Recording è già disponibile ex fabbrica.

Feature Upgrade
Manuale d'istruzion
Multi-Recording

### Multi-Recording

Con la funzione Multi-Recording<sup>(1</sup> è possibile registrare due programmi contemporaneamente su un disco rigido collegato esternamente (per la tipologia di apparecchi Art) da una pora USB e di guardarne un terzo.

Ogni emittente selezionata richiede un transponder. I TV con sistema Dual Channel hanno due transport stream separati.

Per attivare il Multi-Recording, è necessario che le due trasmissioni da registrare siano trasmesse sullo stesso transponder.

Con la registrazione contemporanea di due programmi che si trovano su due diversi transponder, per il terzo programma è possibile selezionare solo emittenti che si trovano su uno dei due transponder.

Qualora le emittenti non risultassero selezionabili durante l'utilizzo di Multi Recording, esse vengono oscurate nella lista di emittenti e saranno saltate nella selezione.

- Per poter sfruttare la piena funzionalità del Multi-Recording, in caso di utilizzo di DVB-S, si devono collegare due cavi di antenna.
- I Non è possibile effettuare registrazioni di emittenti analogiche.
- In alcuni casi la registrazione di trasmissioni con codifica Cl Plus (come ad es. RTL HD, Sat 1 HD, Pro7 HD ecc.) non è possibile o è possibile solo in parte.
- Gli esempi riportati nella seguente tabella per la combinazione di emittenti, valgono solo per DVB-S. Per DVB-T o DVB-C possono essere adatte altre combinazioni.

Quale emittente / combinazione di registrazione possa essere utilizzata, dipende dal rispettivo gruppo di emittenti / gruppo di transponder.

dei transponder utilizzati, ad es. Vox, Pro7, RTL2. Transponder 1: ARD, arte HD

Transponder 2: ZDF HD

Transponder 1: RTL, RTL2

Transponder 2: ARD HD

Transponder 2: ARD HD

ZDF HD si trova su un altro transponder e quindi non può essere

Transponder 1: RTL

visualizzato.

#### Combinazione di emittenti: Possi-Info bile: Registrare Sat 1 Sì Transponder 1: Sat 1, Pro 7 Registrare Pro 7 Transponder 2: libero per la selezione di un'emittente a piacere Guardare l'emittente preferita Registrare Sat 1 No Transponder 1: Sat 1 Registrare RTL Transponder 2: RTL Guardare l'emittente preferita Non è possibile selezionare alcuna emittente a piacere, solo un'emittente che si trova su uno

Sì

Sì

No

#### Esempi di combinazioni di registrazione DVB-S:

Registrare ARD HD

Registrare ZDF HD Guardare arte HD

Registrare RTL

Registrare RTL II

Guardare ARD HD Registrare RTL

Registrare ARD HD

Guardare ZDF HD

1º Per la tipologia di dispositivo Art, One e Connect 32 (senza DR+) in Germania è disponibile Multi-Recording come funzione bonus gratuita. In tutti gli altri F	Paesi, Multi
Recording è inclusa nella Feature Upgrade. Per le tipologie di apparecchi Reference e Connect, Multi-Recording è già disponibile ex fabbrica.	

#### AUS

Qualifi Pty Ltd 24 Lionel Road Mt.Waverley VIC 3149 Australia Tel +61-03-8542 1111 Fax +61-03-9543 3677 E-mail: info@gualifi.com.au

#### BNLL

Loewe Opta Benelux NV/SA Uilenbaan 84 2160 Wommelgem, België Tel +32 - 3 - 2 70 99 30 Fax +32 - 3 - 2 71 01 08 E-mail: ccc@loewe.be

#### (CH)

Telion AG Rütistrasse 26 8952 Schlieren, Schweiz Tel +41 - 44 732 15 11 Fax +41 - 44 732 15 02 E-mail: infoKD@telion.ch

(CN) Guangdong MG Audio Development Co.Ltd No.8 Jinghu Rd. Xinhua St. Huadu Reg. GZ, PRC Tel +86-(0)20-22675666 Fax +86-(0)20-22675777 E-mail: service@loewe-mg.com

Xiamen Tenote Investment Co. Ltd 26F 3# Xinglin Bay Operation Center, No.478 xinglinwan Avenue, Jimei District, Xiamen, Fujian, PRC Tel +86-400 088 1566 E-mail: service@loewe-tnt.com

#### (CY)

Hadjikyriakos & Sons Ltd. 121 Prodromos Str., P.O Box 21587 1511 Nicosia, Cyprus Tel +357 - 22 87 21 11 Fax +357 - 22 66 33 91 E-mail: savvas@hadjikyriakos.com.cy

#### (CZ)

BaSys CS s.r.o. Sodomkova 1478/8 10200 Praha 10 - Hostivar, Česká republika Tel +420 234 706 700 Fax +420 234 706 701 E-mail: office@basys.cz

#### 

Loewe Technologies GmbH, Customer Care Center Industriestraße 11 96317 Kronach, Deutschland Tel +49 9261 99-500 Fax +49 9261 99-515 E-mail: ccc@loewe.de

#### (DK)

EET Europarts Loewe Denmark Bregnerødvej 133 D 3460 Birkerød, Denmark Tel +45 - 82 19 19 E-mail: info@eeteuroparts.dk

#### Œ

Gaplasa S.A. Conde de Torroja, 25 28022 Madrid, España Tel +34 - 917 48 29 60 Fax +34 - 913 29 16 75 E-mail: loewe@maygap.com

#### F

Loewe France SAS Rue du Dépôt, 13 Parc de ll'Europe, BP 10010 67014 Strasbourg Cédex, France Tel +33 - 3- 88 79 72 50 Fax +33 - 3- 88 79 72 59 E-mail: loewe.france@loewe-fr.com

#### FIN

EET Europarts Loewe Finland Metsänneidonkuja 12 02130 Espoo, Finland Tel +358 9 47 850 900 www.eeteuroparts.fi

#### (GB) (RL)

Loewe UK Limited 1st Floor, 237A Kensington High St London W8 6SA, UK Tel +44 - (0) 207 368 1100 Fax +44 - (0) 207 368 1101 E-mail: enquiries@loewe-uk.com

#### GR RO AL

Issagogiki Emboriki Ellados S.A. 321 Mesogion Av. 152 31 Chalandri-Athens, Hellas Tel +30 - 210 672 12 00 Fax +30 - 210 674 02 04 E-mail: christina\_argyropoulou@ isembel.gr

#### (HR)

Plug&Play Ltd. Bednjanska 8, 10000 Zagreb Hrvatska (Kroatia) Tel +385 1 4929 683 Fax +385 1 4929 682 E-mail: info@loewe.hr

### Œ

Loewe Italiana S.r.L. Via Monte Baldo, 14/P – 14/N 37069 Dossobuono di Villafranca di Verona Tel +39 - 045 82 51 690 Fax +39 - 045 82 51 622 E-mail: info@loewe.it

#### 

Clear electronic entertainment Ltd 13 Noah Mozes St. Agish Ravad Building Tel Aviv 67442, Israe Tel +972 - 3 - 6091100 Fax +972 - 3 - 6092200 E-mail: info@loewe.co.il

#### IND

Nonplus Ultra Home Automation Pvt Ltd First Floor, No. 615, Second Main Road Indiranagar Stage I, Indiranagar Bangalore 560038 India Tel +91 80 41114599 E-mail: jimmy@nplusultra.in

#### R

Pars Royal Taramesh LOEWE Gallery #3 Shariati St. Opp. Soheil St. P.O Box 1914965537 Tehran, Iran Tel + 98 21-22391661 E-Mail: info@tarameshgroup.com

#### (JOR)

ACCU-TECH Solutions Co. 1-Kharija Al-Ashja'i Street Jabal Al-Weibdeh P.O.Box 9668 Amman 11191, Jordan Tel: +962-6-465-9985 Fax: +962-6-465-0119 E-Mail: info@accutech-solutions.net

#### (KSA)

LOEWE Show Room Olaya Street, Near Kingdom Center RIYADH, SAUDI ARABIA P.O Box 92831 Riyadh 11663 Tel +966-11-4640927 Fax +966-11-4640759 E-mail: hkkurkjian@gmail.com

#### (LV) (EST)

Kpartners, SIA A.Čaka iela 80 Rīga, LV-1011, Latvia Tel +3 71 - 67 29 29 59 Fax +3 71 - 67 31 05 68 E-mail: evgenii.bebnev@loewe.lv

#### (LT)

A Cappella Ltd. Ausros Vartu 5, Pasazo skg. 01129 Vilnius, Lithuania Tel +370 - 52 12 22 96 Fax +370 - 52 62 66 81 E-mail: info@loewe.lt

### $(\mathbf{N})$

EET Europarts AS Olaf Helsetsvei 6 (Vekstsenteret) 0694 Oslo, Norge Tel +47 - 22919500 E-mail: salg@eeteuroparts.no

P Gaplasa S.A. Rua Professor Henrique de Barros Edifício Sagres, 2º. C 2685-338 Prior Velho, Portugal Tel +351 - 21 942 78 30 Fax +351 - 21 940 00 78 E-mail: geral.loewe@mavro.pt

#### PL

3LOGIC Sp.z o.o. ul. Zakopiańska 153 30-435 Kraków Tel +48 - 12 640 20 00 Fax +48 - 12 640 20 01 www.3logic.pl

#### (RI)

/2 Indonesia 5th Intiland tower JI. Jenderal Sudirman 32 Jakarta 10220, INDONESIA Tel +62-21 57853547 E-mail: service@v2indonesia.com

#### (RL)

I Control SAL Gemmaizeh, Rmeil. Building 328 1st Floor Beirut, Lebanon Tel +9611 446777 / 1 587446 Fax +9611582446 E-mail: info@icontrol-leb.com

#### RUS

Service Center Loewe Aptekarsky per.4 podjezd 5A 105005 Moscow, Russia Tel +7 - 499 940 42 32 ( ext. 454 ) Fax +7 - 495 730 78 01 E-mail: service@loewe-cis.ru

#### S

EET Europarts AB Loewe Sweden Box 4124 SE-131 04, Nacka, Sverige Tel +46 - 8 507 510 00 E-mail: Kundservice@eeteuroparts.se

#### (SGP)

Atlas Care Centre 11 changi south street 3 #03-01 builders centre Singapore 486122 Tel +65 - 6745 2028 Fax +65 - 6546 7861 E-mail: service@atlas-sv.com

#### (TR)

ENKAY GROUP SERVISPLUS MUSTERI HIZMETLERI Alemdag Cad. Site Yolu No:18 Umraniye, Istanbul, TÜRKIYE Tel 444 4 784 E-mail: info@servisplus.com.tr

#### ZA

Volco Enterprise Close Corporation Unit 8 7 on Mastiff (Road) Longlake Ext 1, Lingbro Business Park 2165 Johannesburg Tel +27 11 608 1228 Fax +27 11 608 1740 E-mail: v63@mweb.co.za

## Informazioni legali

Loewe Technologies GmbH Printed in Germany Industriestraße 11 D-96317 Kronach www.loewe.tv

Data redazione 09/15-1.1 TB/AG © Loewe Technologies GmbH, Kronach ID: 2.1.15.0

L'azienda si riserva tutti i diritti, inclusi quelli di traduzione, eventuali modifiche tecniche ed errori.

# LOEWE.